

РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ

***РТВк-2* 16.00 РЭ**

Руководство по эксплуатации и паспорт

Регулятор температуры воды РТВк-2 (в дальнейшем регулятор) предназначен для автоматического поддержания температуры воды.

Регулятор рекомендуется применять в системе приточной вентиляции. Применение регулятора в схемах, не предусмотренных данным руководством, необходимо обосновать проектным решением.

2. Технические характеристики

2.1 Диаметр условного прохода Ду, мм	15, 20, 25	32	40, 50
2.2 Давление рабочей среды Ру, МПа (кгс/см ²)	1,6 (16)	1,6 (16)	1,6 (16)
2.3 Условная пропускная способность Кву, м ³ /ч	9	9	20
2.4 Минимальный расход рабочей среды, м ³ /ч	0,5 (Дс=10 мм); 5 (Дс=20 мм); 9 (стандарт)	2,7	6
2.5 Рабочая среда	вода	вода	вода
2.7 Максимальная температура воды на входе, Т1 °С	130	130	130
2.8 Пределы настройки, °С	20...90	20...90	20...90
2.9 Погрешности настройки, °С	±1,5	±1,5	±1,5
2.10 Максимальный перепад давления на клапане, МПа, (кгс/см ²)	0,6 (6)	0,6 (6)	0,6 (6)
2.11 Температура окружающей среды, °С	5...40	5...40	5...40
2.12 Максимальная относительная влажность, %	90	90	90
2.13 Масса не более, кг	11,5	12,3	13,5

3. Комплект поставки

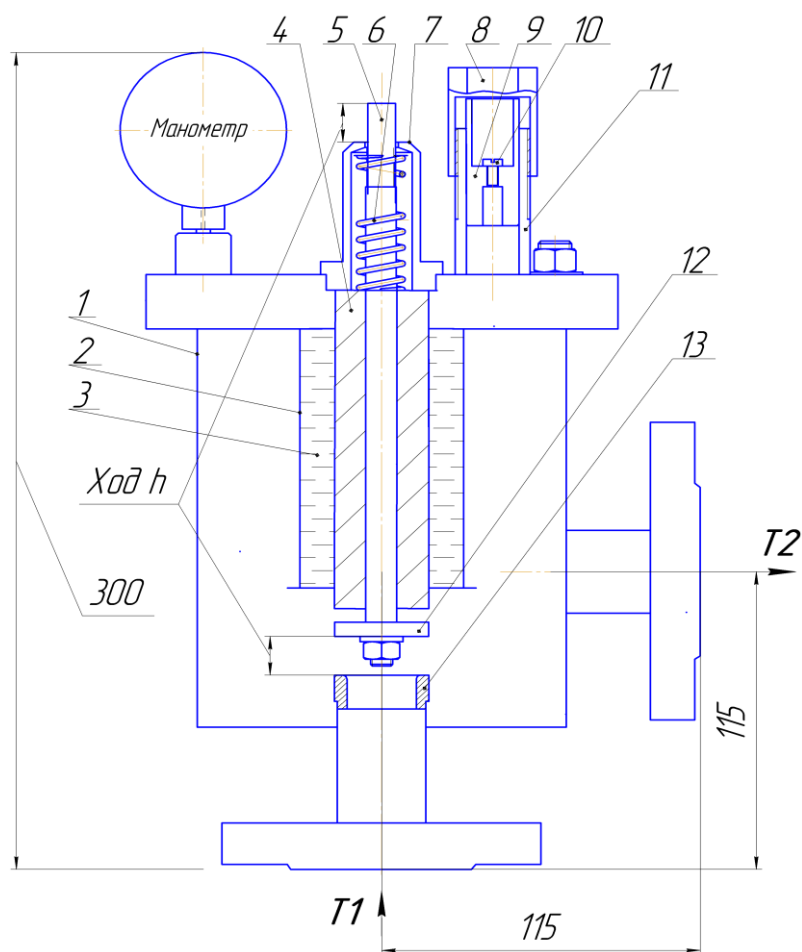
3.1. Регулятор РТВ к-2 Ду _____ Ру. 16 № _____

3.2. Руководство по эксплуатации и паспорт РТВк-2 16.00 РЭ-1шт.

4. Устройство и работа

4.1. Регулятор представляет собой устройство, изменяющее расход горячей воды между седлом и клапаном, тем самым позволяет регулировать и стабилизировать температуру воды на выходе.

4.1.1. Регулятор состоит из двух конструктивных узлов: термосистемы и корпуса (рис.1.).

РТВ-2к**Рис. 1**

- | | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1. Корпус с 2 фланцами | 8. Регулировочная гайка |
| 2. Термобаллон | 9. Поршень регулировочный |
| 3. Рабочая жидкость | 10. Винт запорный |
| 4. Цилиндр | 11. Корпус регулирующего устройства |
| 5. Шток (показан условно) | 12. Клапан |
| 6. Пружина | 13. Седло |
| 7. Контрольная гайка | |

(Т1) - вход воды, прошедшей через калорифер.

(Т2) - выход воды в обратный трубопровод.

4.1.2. Термосистема состоит из герметичного термобаллона (поз.2), регулирующего устройства (РУ) (поз.8;9;11) и рабочего органа (РО) (поз.4;5;6;12;13).

4.1.3. Корпус (поз.1), представляет собой стакан с двумя фланцами и седлом (поз.13)

4.2. Регулирующее устройство (РУ), предназначено для регулировки температуры воды на выходе из регулятора и состоит из поршня рег. 9, движущегося в корпусе (РУ). Гайка регулировочная 8, перемещает поршень 11, меняя давление рабочей жидкости в термосистеме.

4.3. Рабочий орган (РО) предназначен для изменения потока воды через патрубок Т1 регулятора и состоит из штока 5, движущегося внутри цилиндра 4. Термосистема представляет собой герметичный термобаллон, заполненный рабочей жидкостью 3, расположенной снаружи цилиндра 4. Шток 5 связан с клапаном 12. Седло клапана 13 встроено в корпус 1. Положение штока 5, относительно седла 13, устанавливается регулировочной гайкой 8. При отворачивании гайки 8, под действием возвратной пружины 6, шток 5 входит в цилиндр 4. При вворачивании гайки 8, шток выходит.

Примечание. При полном закрытии седла 13 клапаном 12, происходит совмещение верхней плоскости контрольной гайки 7 с верхним торцом штока 5. **Расстояние между этими поверхностями показывает величину зазора между седлом и клапаном.**

4.4. Принцип работы регулятора состоит в том, что при изменении температуры воды в корпусе прибора происходит изменение объема рабочей жидкости в термобаллоне, который в свою очередь перемещает поршень с клапаном относительно неподвижного седла, что уменьшает или увеличивает подачу горячей воды в систему.

5. Размещение и монтаж

5.1. Габаритные и присоединительные размеры регулятора указаны на рисунке 1.

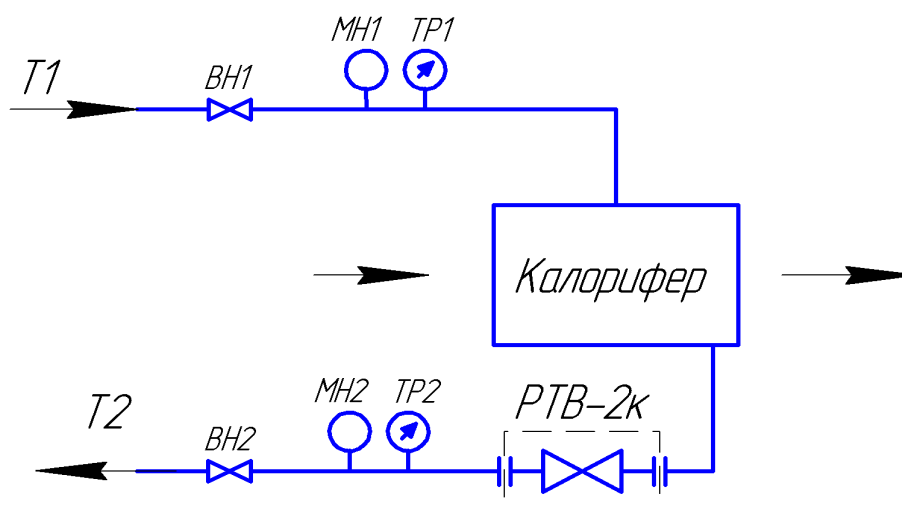
5.2. Регулятор РТВк-2 устанавливать в систему в вертикальном положении.

5.3. В зимнее время, при заборе наружного воздуха с улицы, запрещается эксплуатировать регулятор без реализации мероприятий, исключающих замерзание теплообменного оборудования.

5.4. Перед установкой регулировочную гайку 8 вывернуть до канавки на резьбе корпуса регулятора, при этом шток 5 максимально выдвинется из контрольной гайки 7.

ВНИМАНИЕ! До установки и регулировки термосистему беречь от нагревания выше 50°C (см. п.6).

5.5. Схема установки регулятора в системе приточной вентиляции:



Обозначения в схеме:

Т1 – трубопровод «прямой» воды
 Т2 – трубопровод «обратной» воды
 МН1 и МН2 – манометры
 ТР1 и ТР2 – термометры

ВН1 и ВН2 – запорная арматура (вентили)

6. Настройка и работа

- 6.1. Ознакомиться с настоящим руководством.
- 6.2. Проверить необходимые условия для правильной регулировки и работы.
 - 6.2.1. Правильно выбрать место установки.
 - 6.2.2. Произвести обвязку точно по схеме раздела 5.
 - 6.2.3. Четко представлять функциональное предназначение регулятора.
 - 6.2.4. Знать конструкцию регулятора и принцип его работы.
 - 6.2.5. Выполнять операции в строгом соответствии с разделом 6.

ВНИМАНИЕ: *На резьбе корпуса регулятора, выполнена канавка в размер 5мм от начала резьбы. При нагретом регуляторе не рекомендуется полностью отвинчивать регулировочную гайку 8, т.к. возможен выброс горячей рабочей жидкости из термобаллона.*

- 6.3. Вывернуть до канавки на резьбе корпуса регулятора, регулировочную гайку 8, при этом шток 5 максимально выдвинется из контрольной гайки 7.
- 6.4. Прогреть регулятор и калорифер, для чего открыть вентили ВН1 и ВН2.
- 6.5. Контролировать температуру воды на выходе из регулятора по термометру ТР2.
- 6.6. При необходимости снижения температуры воды на выходе из калорифера, завернуть регулировочную гайку 8 (рис. 1) на 3-4 оборота. Через 3-5 минут проверить показания термометра ТР2 на трубопроводе Т2. При необходимости продолжить заворачивать гайку с указанным временным интервалом до достижения необходимой температуры.
- 6.7. Через 5-10 минут проверить температуру на контрольном термометре. При необходимости подрегулировать температуру. Поворот регулировочной гайки на 1 оборот изменяет регулируемую температуру приблизительно на 3-5 градусов.
- 6.8. В дальнейшем регулятор будет автоматически поддерживать заданную температуру, которую можно контролировать по термометру.

7. Меры безопасности

- 7.1. Источником опасности при эксплуатации и монтаже регулятора является регулируемая среда и рабочая жидкость, находящаяся в нагретом состоянии под давлением.
- 7.2. Безопасность эксплуатации обеспечивается прочностью и герметичностью корпуса термосистемы и поршня рабочего органа.
- 7.3. Монтаж и ремонт регулятора должны проводиться при полном отсутствии давления во входных и выходных трубопроводах.

ВНИМАНИЕ! **Запрещается использование регулятора при несоблюдении требований настоящего руководства.**

- 7.4. Изготовитель регулятора не несет ответственность за последствия вызванные несоблюдением или не знанием требований данного руководства.

8. Техническое обслуживание и ремонт

8.1. Обслуживание регулятора в процессе эксплуатации сводится к периодическим осмотрам, техническому обслуживанию и текущему ремонту.

8.2. Периодический осмотр производить не реже одного раза в неделю, при этом проверить стабильность и точность поддержания заданной температуры. Отклонение от допустимых пределов свидетельствует о наличии неисправности.

8.3. Техобслуживание проводится один раз в квартал. При проверке очистить подводящие линии от шлака и солевых отложений, изменением величины командного давления переместить клапан. Для этого подвигать шток вращением регулировочной гайки 8, на 5 оборотов в обе стороны относительно рабочего положения, не перекрывая седло клапаном, с последующим возвращением в первоначальное состояние. Перемещение клапана относительно седла, контролировать по штоку.

8.4. Текущий ремонт всех узлов и деталей проводить один раз в год.

ВНИМАНИЕ! Ремонт регулятора проводить при полном отсутствии избыточного давления теплоносителя во входных и выходных трубопроводах!

8.5. При отключении регулятора на межотопительный период следует максимально открутить регулировочную гайку 8.

8.6. При включении прибора с началом отопительного сезона следует настроить регулятор (см. раздел 6).

8.7. Методика разборки термоблока:

8.7.1. Максимально отвернуть регулировочную гайку 8

8.7.2. Отвернуть 6 гаек М12 на крышке термоблока, вынуть термоблок из корпуса регулятора. (*Корпус отсоединять от трубопровода, по мере необходимости*)

8.7.3. Отвернуть регулировочную гайку 8, отвинтить и вынуть винт 10.

8.7.4. Вытащить поршень 9 из корпуса рег. устройства.11

8.7.5. Отвернуть манометр, слить рабочую жидкость, вывинтить контрольную гайку, снять пружину 6, достать шток. Проверить на пригодность уплотняющие кольца. При необходимости, заменить. Произвести сборку термоблока.

8.8. Методика заливки рабочей жидкости:

ВНИМАНИЕ! Заливку рабочей жидкости проводить при температуре окружающего воздуха 10...20°C.

8.8.1. Залить в корпус регулировочного устройства 11 рабочую жидкость до края, в отверстие втулки под манометр. Залить в трубку Бурдона манометра, рабочую жидкость так, чтобы там не было пузырьков воздуха. Установить манометр.

8.8.2. Долить рабочую жидкость в отверстие корпуса регулировочного устройства 11 на высоту 30 мм. Вставить поршень 9, оставив 10-15 мм. от верхнего торца корпуса 11 до верхней плоскости поршня.9. Закрутить винт 10, откачать (шприц мед.) излишек рабочей жидкости из полости поршня 9, навинтить регулировочную гайку.

. Следить, чтобы внутрь термосистемы не попали пузырьки воздуха! ЭТО ВАЖНО!

(Перед проверкой термосистемы на герметичность, необходимо обездвижить шток 5. Для этого, вместо пружины 6, надеть на шток 5, ст.трубку с такими же размерами.)

8.8.3. Разогреть термосистему до показания на манометре 80кг/см² (с манометром до 100кг/см²) и до 130кг/см²(с манометром до 150кг/см²)

Проверить герметичность соединений. Давление внутри термосистемы не должно падать в течении всего времени проверки.

8.9. Перечень, причины и способы устранения неисправностей

№ п/п	Вид неисправности	Причина	Способы устранения неисправностей
1	Заданная температура на контрольном термометре отклонилась от установленной.		
1.1	Температура выше (ниже) установленной нормы.	Упало (повысилось) давление в термосистеме	Закрутить (открутить) регулировочную гайку до достижения требуемой температуры
2	Утечка рабочей жидкости из термосистемы регулятора.		
2.1	Рабочая жидкость проходит через места уплотнений кольцами	1.Износ уплотнительных резиновых колец поршня. 2.В следствии резкого перепада давления.	Разобрать термосистему. Слить рабочую жидкость. Вынуть поршень, заменить резиновые кольца. Собрать конструкцию вновь. Заполнить термосистему рабочей жидкостью. Проверить ее на герметичность.
2.2	Рабочая жидкость поступает через сварной шов термосистемы регулятора.	Разгерметизация шва термосистемы	Слить жидкость из термосистемы. Заварить шов. Заполнить термосистему рабочей жидкостью вновь и проверить ее на герметичность.

9. Правила хранения и транспортировки

9.1. Условия хранения 2С по ГОСТ 15150-69.

9.2. Транспортировать в заводской упаковке любым видом транспорта. Упаковку производить в соответствии с требованиями ГОСТ 23170-78, ГОСТ 9.014-78.

10. Свидетельство о приемке

Регулятор (партия) РТВк-2 Ду _____ Ру 16 зав.№ _____ соответствует технической документации предприятия-изготовителя и признан годным для эксплуатации.

Дата изготовления _____

Ответственный сдатчик _____
подпись

Представитель ОТК _____
подпись

Штамп ОТК

11. Гарантии производителя

Предприятие гарантирует соответствие регулятора технической документации в течение 12 месяцев со дня ввода в эксплуатацию при соблюдении условий хранения, транспортировки, монтажа и эксплуатации, указанных в настоящем руководстве, а также при соблюдении требований действующих нормативных документов по проектированию, монтажу и эксплуатации тепловых сетей, но не более 18 месяцев с момента передачи продукции покупателю.

Предприятие не несет ответственности в случае нарушения потребителем требований, указанных в настоящем руководстве.

12. Об авторских правах

Изделие запатентовано и охраняется Законом РФ от 09.07.93 № 5351-1 «Об авторском праве и смежных правах» и «Патентным законом РФ» от 23.09.92 № 3517-1. Копирование и воспроизведение изделия запрещено.

13. Сведения о рекламации

Рекламацию на некачественную продукцию предъявляют в порядке, предусмотренном инструкцией «О порядке приемки продукции производственно-технического назначения по качеству», введенной в действие Постановлением Госарбитража при СМ СССР от 25.04.66г.